



ЭЛЕКТРОННЫЙ
ИНТЕРАКТИВНЫЙ
КАЛЕНДАРЬ ШКОЛЬНИКА

Electronic interactive
student's calendar

ШКОЛЫ-ПАРТНЕРЫ

РОССИЯ

ГОУ СОШ № 238 с
углубленным изучением
английского языка
Адмиралтейского района
Санкт-Петербурга

FINLAND

Russian-Finnish School of Eastern
Finland



Ermilova Tamara – principal
Simonovskaya Tatiana –vice-
principal
Kiseleva Olga –geography
teacher
Mikhaylova Anna - ICT teacher
Bannikova Olga-math's teacher



Kyyrä Petri – principal
Mattila Antti – teacher of
mathematics and Physics
Karttunen Päivi – teacher of
Finnish

FL-RU team cooperation method

- ELM will be developed jointly by teams of partner schools RU+FL in close cooperation
 - *ЭУМ разрабатывают команды партнерских школ FL + RU совместно в тесном сотрудничестве*
- Teams of partner schools develop particular ELMs under one topic. Each team has it's own assignment. Partners exchange materials, tasks for students, articles, methods of development and application, etc.
 - *Школьные команды FL & RU разрабатывают ЭУМ по общей теме. Каждая команда имеет свое конкретное задание, которое выполняет самостоятельно, обмениваясь материалами, заданиями для студентов, статьями, методами разработки и использования и пр.*

Почему мы выбрали эту тему?

Why we choose this theme?

- Наиболее тесно связана с темой проекта «Культура и Медиа»
- Дает возможность изучения традиций и культуры двух стран
- Позволяет обеим школам участвовать в создании и использовании материалов, при этом дает возможность индивидуального развития
- It is closely connected with the main theme of the whole project "Culture and Media"
- It gives the opportunity to learn traditions and culture of both countries
- It gives the opportunity for both schools to take part in creating, using materials and besides it's possible to work in individual way.

Предметные области

ПРЕДМЕТЫ

- История
- Английский язык
- Мировая
Художественная
культура
- Литература
- Математика
- Естественные наук

SUBJECTS

- History
- English Language
- World Culture
- Literature
- Mathematics
- Natural Science

Целевая группа - Group

- Учащиеся 7-9 классов
- 13-15 лет
- Students of 7-9 grades
- 13-15 years old



Что должны знать учащиеся ?

What students have to know ?

- Учащиеся должны обладать базовыми знаниями по предметам, владеть английским языком (родными языками), уметь работать в Интернете, иметь навыки индивидуальной и групповой работы
- Students are supposed to know English language (native languages), how to work in Internet, have basic knowledge in subjects, have an experience of individual and group work.

Что даст проект учителям ?

What will it give to teachers?

- Совершенствование навыков работы с ИКТ
- Возможность проявления творчества в предмете
- Навыки групповой и коллективной работы
- Знакомство с европейским опытом работы
- Повышение методического уровня
- Навык виртуального общения
- Opportunity to show individual creativity in subject
- Opportunity to find out different methods of working with electronic materials
- Create knowledge how to work with IT
- Create knowledge how to contact in virtual field
- Opportunity to find out the European experience

Что проект даст ученикам?

What it will give for students?

- Знакомство с традициями и культурой страны -соседа
- Возможность дружить с молодежью другой страны
- Формирование толерантности
- Совершенствование знаний английского языка
- Возможность проявить творчество
- Углубление и расширение знаний в предметных областях
- Opportunity to learn culture and traditions of the other country
- Opportunity to make friends with youth from the other country
- Share ideas with youth and adults inside and outside school and country
- Opportunity to speak English
- Opportunity to show individual creative work
- Creates tolerant person

Планы на будущее

Future steps of our cooperation:

- Выбор платформы для размещения электронного материала
- Создание структуры (макета) ЭУМ
- Накопление материала для ЭУМ
- Choosing the platform for ELM
- Creating of structure of ELM
- Accumulating of material

**Мы довольны нашими
партнерскими
отношениями!
We are really good
partners !**

